

32003R0995

12.6.2003

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKEJ ÚNIE

L 144/3

**NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 995/2003****z 11. júna 2003,****ktorým sa udeľuje výnimka z nariadenia (ES) č. 43/2003 a ktorým sa mení a dopĺňa toto nariadenie pokiaľ ide o lehotu predloženia žiadostí pre pomoc na dozrievanie likérových vín z ostrova Madeira a vín z Azorských ostrovov**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1453/2001 z 28. júna 2001 o zavedení zvláštnych opatrení na určité poľnohospodárske výrobky pre Azorské ostrovy a ostrov Madeira a ktorým sa zrušuje nariadenie (EHS) č. 1600/92 (Poseima) <sup>(1)</sup>, a najmä na jeho článok 34,

keďže:

- (1) Článok 38 ods. 2 nariadenia Komisie (ES) č. 43/2003 z 23. decembra 2002, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá na uplatňovanie nariadení Rady (ES) č. 1452/2001, (ES) č. 1453/2001 a (ES) č. 1454/2001, pokiaľ ide o pomoc pre miestnu produkciu rastlinných produktov v najodľahlejších oblastiach Európskej únie <sup>(2)</sup>, stanovuje, že žiadosti pre pomoc na dozrievanie sa musia predložiť príslušnému úradu v priebehu prvých dvoch mesiacov každého roku.
- (2) Pre rok 2003 lehota predloženia žiadostí pre pomoc na dozrievanie vín z Azorských ostrovov by sa mala predĺžiť, aby sa umožnilo príslušným orgánom prijať všetky nevyhnutné správne opatrenia pokiaľ ide o riadenie a kontrolu, najmä pre program pomoci na dozrievanie „verdelho“ vína stanoveného v článku 31 nariadenia (ES) č. 1453/2001.
- (3) Kvôli rozumnému riadeniu a s cieľom zosúladienia ustanovení o predložení žiadostí pre pomoc spolu s ustanoveniami článku 54 nariadenia (ES) č. 43/2003 týkajúcich sa žiadostí pre pomoc, pokiaľ ide o oblasti,

príslušné orgány členského štátu by taktiež mali stanoviť lehoty predloženia žiadostí pre pomoc na dozrievanie vína.

- (4) Nariadenie (ES) č. 43/2003 by sa malo príslušne zmeniť a doplniť.
- (5) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre víno,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

**Článok 1**

Pre rok 2003 sa žiadosti pre pomoc na dozrievanie vín z Azorských ostrovov predložia do 31. júla 2003.

**Článok 2**

Článok 38 ods. 2 nariadenia (ES) č. 43/2003 sa nahrádza týmto:

„2. Pomoc pre dozrievanie likérového vína z ostrova Madeira a z Azorských ostrovov sa udelí producentom v tých oblastiach, ktorí predložia žiadosť príslušnému úradu počas lehoty stanovenej príslušným orgánom členského štátu. Lehota bude stanovená tak, aby sa vymedzil dostatočný čas na vykonanie nevyhnutných kontrol na mieste.“

**Článok 3**

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretí deň po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 11. júna 2003

Za Komisiu

Franz FISCHLER

člen Komisie

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 198, 21.7.2001, s. 26.

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 7, 11.1.2003, s. 25.